

CORREO DE ESPAÑA

SEMANARIO DE LA COLONIA ESPAÑOLA

DIRECTOR

MARIANO ALVAREZ MELGAR

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un mes 1-00
Trimestre 2-50
Año 9-00

Comunicados y Avisos, CONVENCIONAL

Dirección telegráfica: MELGAR

La correspondencia al Administrador,
Don JOSÉ MAYORAL, Apartado 252

Oficina de Administración:
Centro Español

La semana cablegráfica

Ya estamos otra vez en guerra con el Moro; icon el enemigo secular de nuestra patria!

A la epopeya de la Reconquista, que duró ocho siglos, le está poniendo constantemente apéndices la época presente.

Primero fué la guerra de 1860, que dirigió el gran O'Donnell, conduciendo de victoria en victoria al bizarro ejército español que contaba entonces con soldados como Prim, Zabala, Echagüe, García y tantos otros de imperecedero nombre; después la de 1892, que costó la vida al general Margallo y que fué el comienzo de la odisea terminada con el Tratado de París. Ahora vuelve España á la carga, con gran fortuna en los comienzos, á juzgar por las noticias recibidas; pero cuyo final resultará, seguramente, tan estéril como el de los actos anteriores, pues es nuestra nación de las que saben vencer heroicamente en la guerra y no aprovechar ninguna ventaja en la paz.

El pacto de Algeciras, para la penetración pacífica en Marruecos, empieza á dar su juego natural. La hipocresía mora ha sacado de nuevo la cara y ha llegado el momento de que las potencias signatarias lleven á cabo esa penetración pacífica... á tiros.

¿Pero, cuánto apostamos á que de esta vez también España saca en limpio de la jornada lo que el negro del sermón?

Porque la guerra de 1860, tan heroicamente sostenida, hasta el punto de ganar España todas las batallas y de tomar por asalto á Tetuán, la capital del imperio, no tuvo más ventaja positiva que una exigua indemnización, pagada en cobre vil, en ochavos morunos; y la de 1892, ni esos ochavos siquiera: satisfacciones á porrillo, con la humillación consiguiente por parte del Mogreb y unos cuantos regalitos á S. M. La de ahora, repetimos, correrá parejas con las anteriores, aunque nuestra amiga Francia y nuestra *parienta* Inglaterra están dispuestas, según parece, á que el desenlace aproveche á todos... si no hay riña primero con Alemania.

En fin... Lo que sea sonará.

El caso es que vuelve España á sus aventuras, ahora que la nación en masa se dedicaba febrilmente al trabajo y que parecía llegada la hora de la formalidad.

**

Sólo nos dice el cable, sin mayores detalles, que ha habido algunos encuentros, favorables todos para nuestras armas, y que el General Gobernador de la plaza de Melilla, don José Marina Vega, ha dado una prueba más de lo mucho que como militar vale.

Con su retrato honramos hoy nuestras columnas, y motivos especiales nos permiten decir, con conocimiento de causa, dos palabras acerca de tan distinguida personalidad.

Es el señor Marina uno de los Generales más jóvenes y de más prestigio de nuestro Ejército. Con poco más de cincuenta años de edad, ostenta en su bocamanga el grado de General de División, ganado, como todos los de su brillante carrera, por méritos de guerra.

De oficial, muy joven aún, se ba-

tió en el Norte contra los carlistas, con singular bizarría. De jefe, hizo al lado del General Blanco la campaña de Mindanao, otra página de gloria para las armas españolas sin utilidad práctica alguna. Perteneciendo á la guarnición de las Islas Filipinas, combatió desde el principio la insurrección del Archipiélago, tomando parte principal en la serie de triunfos que contra los tagalos consiguió el General Polavieja, re-

yo objeto cambió el orden de colocación de sus fuerzas y al frente él de los indios del 74, que poco tiempo antes había mandado como Coronel, entraba una hora después en el poblado de Imus, habiendo tomado previamente, á la bayoneta, *siete líneas de trincheras*, y doliéndose de cuatro balazos recibidos: dos leves, en la cabeza; uno igual en un brazo y otro grave en la cadera derecha, con incrustamiento en ella del cubo de su



Excmo. Sr. don José Marina Vega

General de División, Jefe de las fuerzas españolas que operan en Melilla y Gobernador Militar de la Plaza

gresando con él á la Península para curarse de serias heridas recibidas en el campo de batalla, pero marchando enseguida á Cuba para continuar con Blanco aquella guerra de triste recuerdo.

No hay, en fin, campaña alguna de la época presente, en la que no figure el nombre de don José Marina, entre los que más se hayan distinguido; y ahora se presenta la ocasión de poner de manifiesto todo lo que vale, como jefe supremo de un ejército en operaciones. Por de pronto dice el cable que ha sido muy felicitado ya por los ministros y por el rey.

Como General en jefe se revelará ahora. Como jefe de columna se reveló en Filipinas, entre otros, con el siguiente hecho: atacaba al poblado de Imus, muy bien fortificado por los indios, la división Lachambre compuesta de las brigadas Arizón y Marina, ésta á la vanguardia. Formaban la brigada Marina el regimiento n.º 74 de tropas indígenas y un batallón de infantería de Marina, que fué el primero en desplegarse para el ataque. Comenzada la lucha con todo furor, el batallón aludido peleaba con denuedo pero a costa de muchas bajas y sin conseguir un palmo de avance; impacientado por lo cual el General Lachambre, hizo cierta indicación á Marina, que éste se propuso no volver á oír, para cu-

propio revólver en el cual acertó á pegar una bala enemiga.

La vida activa militar del General Marina, sólo tuvo un pequeño paréntesis: cuando después de los desastres coloniales entró al poder don Francisco Silvela, lo nombró Gobernador Civil de Barcelona, considerando que por entonces hacía falta en aquella provincia un hombre de mucha energía y de no menos tacto político. Contra toda su voluntad aceptó el señor Marina cargo tan ajeno á sus aficiones y, cumplido el compromiso, volvió á su vida de cuartel y de campaña para la que indudablemente ha nacido.

El Gobierno actual del señor Maura le ofreció, al constituirse, la cartera de Guerra, que el aludido rehusó, alegando modestamente: que no consideraba lógico estar, con su grado de General de División, al frente del Ejército habiendo en él tantos Tenientes Generales con bastante antigüedad.

Para sus familiares, la verdad de la excusa debe buscarse en la antipatía que siente por la vida burocrática.

**

Pronto llegarán los periódicos de España, con toda clase de detalles sobre los encuentros habidos en Melilla entre moros y españoles. Volve-

rán á ser el tema obligado de sus columnas los nombres de Rostrogordo, Cabrerizas Altas, Cabrerizas Bajas, Gurugú, y retornarán á nuestra memoria el recuerdo del General Margallo, calumniado primero y casi santificado después; el del heroico soldado San José, abandonado en el campo, con una pierna rota, que así logró salvar la distancia hasta un fuerte defendiéndose tan solo con su bayoneta, del tenaz ataque de los moros que querían aprisionarle para hacerlo víctima de las torturas denigrantes, que emplean con cuanto cristiano pillan en la guerra; del temerario Capitán Ariza, con su famosa «guerrilla de la muerte» compuesta de penados y de perros de presa, dando caza en los montes, de día y de noche, á todo musulmán que intentase un acercamiento; y tantos y tantos otros que, el año 92, sabíamos en España hasta los chiquillos. Volverán las discusiones sobre la conducta que debe seguir el Gobierno, para lo cual pondrán cátedra á grandes gritos los *generales de café*, que convierten en plano de operaciones la mesa de marmol y transforman en fuertes y en cañones, la taza, el azúcar y cuanto cae á mano en el momento preciso.

Mientras tanto nosotros, los españoles de América, pediremos á Dios que salga España con bien y pronto de esta nueva aventura, y que ella no sirva de obstáculo para detenerla en el camino del progreso que con tanto acierto y fortuna había emprendido después de la obligada anterior.

M. A.

CRÓNICA LITERARIA

PRENSA PERIÓDICA.—*Las Novedades*: Revista general, Notas y Noticias, Conferencias, Ciencias, Literatura y Arte, Crónica Universal, Novelas.—Su importancia.

IV

Entre la original conferencia de Maeztu en Londres y las dos páginas centrales del periódico, consagradas á Literatura y Arte, hay un par de columnas de curiosidades, chistes y anécdotas para todos los gustos y aficiones, desde un anuncio en que el juez de paz de Plainfield ofrece casar «sin dilación alguna, de día y por la noche, en tiempo de lluvia, ó con buen tiempo»—aceptando el pago de honorarios por abonos, si así lo desean los contrayentes, á peso semanal—hasta el *canibalismo científico* del doctor Hopkins, quien declaró en el Instituto Real, de Londres, «Que el alimeto más apropiado para el hombre es el hombre mismo».

Por supuesto que tan sabia sentencia, ya un filósofo inglés la había hecho célebre, desenterrando de una comedia latina el terrible *homo homini lupus*; y cuanto á facilitar los casamientos, no parece que haya más inconveniente, en el pago á plazos, que un divorcio antes de la cancelación.

Lo cual tampoco deja de ser posible en Estados Unidos, porque «durante los cinco primeros meses de este año se han pronunciado 460 sentencias de divorcio, siendo sólo en el condado de Los Angeles 292 definitivos: 1 divorcio por cada 4 matrimonios, mientras que el año pasado hubo 1 por cada 6... Y se dice que no se comprende la razón de tan

alarmante aumento».—¿No será el casarse á oscuras y lloviendo, y arrepentirse de día claro?

Ya en la página literaria, nos dice el delicado *Azorín* algo muy curioso, como suyo, acerca de Gracián, pensador jesuita que vivió de 1584 á 1658. Parece que algún desgraciado imbécil había «publicado un artículo furibundo en que pedía», fuera de otras torpezas, «la condenación de Baltasar Gracián». Y es que por allá, tampoco faltan niños bobos que escriben y pretenden juzgar de lo que desconocen.

Pero el *pequeño filósofo* de las *Confesiones* mete mano, y con sangre de tintero procura meterles la letra por los ojos. Y podemos ver los lectores, que su nuevo pensar, libre de toda preocupación, no le quita al buen levantado, enriquecedor del castellano, la serena verdad de juicio con que aprecia los méritos literarios, sean de ahora ó de antes, y sean cuales fuesen las doctrinas religiosas y políticas del escritor.

* *

«La obra de Gracián—dice—es la obra de un espíritu cultísimo y de un solitario. Ni en su tiempo ni después se le ha comprendido. Gracián espera todavía una rehabilitación, una revisión de valores literarios, que le ponga en primera fila».

Bien parecerá eso á cuantos estimen la producción genial, sin distinción de tiempos ni lugares. Pero si hemos de admitir, como necesario, el progreso en la vida racional, precisa referir obras y autores á la época en que se han producido.

Muy de su época es Gracián, cuando se inspira en ideas de Maquiavelo y Hobbes para el gobierno de los pueblos; y cuando sus guías son pastores del rebaño... «á los hombres—piensa—no puede domisiárseles sino con la astucia ó la fuerza».

Pero esta doctrina no se compadecce, no concierta, quiero decir, con la vida moderna y sus progresos, sociales y políticos: sin que pensar así resulte de «sentimentalismo ni sensiblerías». Su aplicación á quienes deben gobernarse por sí mismos, cual sucede á ciudadanos de una república en la actualidad, sería un absurdo político, como poner ese egoísmo en un solo hombre, en vez de considerarlo en todo un pueblo, cuya personalidad constituye su propio yo psicológico, su alma consciente y libre.

«Si no consideráramos—termina mi querido *Azorín*—por el tono general de su obra (*El Crítico*) y por la índole de su espíritu, su nobleza, su bondad de corazón y su sinceridad, podríamos creer que Gracián es el más tremendo de los inmoralistas».

Debe estudiarse, pues, á este autor y sus maestros, como á todos los pensadores ilustres; pero si no se relacionan con su época, ni se acude al dicho de los jurisconsultos: «distingue tiempos y concertarás leyes», puede incurrirse en equivocaciones ridículas y

APARTADO IMPRENTA TELEFONO
Número 249 Número 36

ALSINA

Trabajos
Artísticos

LA MEJOR
DEL PAIS

Precios
Módicos

pueriles deseos, muy impropios de personas serias y, en todo lo demás, estimables en la buena sociedad de sus conciudadanos.

Bien sabe *Azorín* á qué atenerse, y aunque ya es diputado, por curiosidad, y de la mayoría conservadora, no deja de comprender cómo su alto amigo y encasillador—que felizmente nos gobierna—no ejercita mayor fuerza ni astucia para encauzar las corrientes, á veces torrenciales, de la voluntad nacional.

Ni sería posible otra cosa, dado el progreso democrático de una monarquía civilizada, con todo y ser tan vieja, donde hay más libertad que en muchos Estados independientes, novísimos y expertos á morir, sin haber vivido jamás como verdaderas repúblicas.

VAL. F. FERRAZ

RECORTE

Leemos en uno de nuestros canjes:

«Palabras de Taft en elogio de España».

Poco á poco va cayendo de los ojos de nuestros enemigos el cenital que les ha impedido vernos claramente. Poco á poco nos van dispensando alguna justicia.

Un periódico de Guatemala, el *Diario de Centro América*, en número que acaba de llegar á nuestro poder, reproduce fragmentos de un discurso que Taft pronunció en la Habana, á raíz de haber presentado su candidatura para la presidencia de los Estados Unidos.

He aquí lo que, entre otras cosas, ha dicho á los jóvenes cubanos el que hoy preside los destinos de aquellos que nos llamaron malos colonizadores y otras cuantas lindezas, que no son para recordadas:

Los de la raza latina—no sin razón—acostumbran caracterizarnos á nosotros—los de la raza sajona—de bruscos y enredados en la opinión que tenemos de nuestro poder para hacer avanzar la civilización; pero la verdad es que los que hemos tenido ocasión de ponernos en contacto con la civilización de la raza española y de sus descendientes no hemos podido menos de advertir que la raza anglosajona tiene mucho que aprender del refinamiento intelectual, de la capacidad de raciocinio, del temperamento artístico, del a imaginación poética, de los grandes ideales y de la cortesía de las razas latino-españolas.

Es preciso conocer la historia de estas colonias para darse cuenta de la enorme suma de energías empleadas por España

en la obra de la civilización. Las grandes obras públicas realizadas por ella en todas partes dan testimonio de su perseverancia y de su espíritu emprendedor en siglos en que nosotros los del mundo anglo sajón estábamos empeñados en empresas más modestas.

La historia de los primeros navegantes y de las primeras colonias españolas se agranda á medida que se la estudia».

Ya se había dicho algo de eso por el profesor Bourne, en su libro *Spain in America* de que hemos dado cuenta en estas columnas.

Algo más podrán aprender de lo mismo los que lean y entiendan la *Historia de América*, ya en publicación, por nuestro insigne profesor viajero Rafael Altamira.

Pero alguien me dice, aquí no más, que todo será letra muerta para los débiles que, sin leer cosa, se lanzan á escribir en la prensa diaria.

Dejen ustedes que cualquier novillo malcriado ensarte á un sinvergüenza metido á torero, y aunque sea un diestro de oficio—en el bravo deporte nacional—, y verán los cables imbéciles, y la no menos imbécil fruición con que se grita en letras de molde: *¡El salvajismo de España!*

Ya quien lo entiende dirá, aquí mismo, lo que convenga sobre el particular... y tal y qué sé yo. Porque á mí, en persona, solamente me toca poner este par, de soslayo y con intención, á ver si braman y vuelven por otra.—EL NACIONAL.

CONVERSANDO

Hay, de cierto, prejuicios vulgares que á fuerza de rozarse con gentes cultas, adquieren valor de moneda corriente en el comercio social de los llamados intelectuales.

Y á semejante orden de ligereza en el juzgar, de cosas y personas, pertenece un equivocado concepto acerca del positivismo catalán y el espíritu mercantil que lo caracteriza.

Pero, sin negar que los intereses positivos entren de lleno en la característica de tan famosa región española, es necesario reconocer que ninguna otra le aventaja en las altas idealidades que son la florecencia de toda civilización.

Nuestra rica historia literaria en-

seña—á quien la estudie con amplias miras nacionales—cómo la lengua y poesía catalanas brillaron siempre al par del arte y habla de Castilla, y aun se adelantaron en producciones poéticas y prosaicas, perfectas en su género...

—¿Qué estás diciendo ahí, muchacho?... El catalán, como idioma indoeuropeo, no sólo es más antiguo que el castellano, sino tanto y más viejo que el propio latín clásico, que tú no has querido estudiar.

Y si no, atiende, y no seas bobo, para que entiendas. Cuando Julio César fundó la colonia de Ampurias, juntó en ella tres naciones, ó gentes, griega, latina y catalana, «distintas por sus respectivas lenguas»: y aun consta que obligó á los griegos el uso del latín... para que no enredaran la pita.

Las raíces son latinas, principalmente, y como no hay hiperbaton ni casos en catalán, éste resulta un gran tipo filológico: claro, rápido, enérgico... Mira y entérate—en el *Diccionario Hispano Americano*, de Muntaner y Simón, tomo 4, página 959 y siguientes—de cómo son de hombres y artistas los catalanes y cómo de las piedras hacen panes.

* *

Pues muchas gracias, y á eso iba, conversando, á propósito y con ocasión del homenaje tributado, estos días atrás, en Barcelona, al gran poeta Guimerá...

Glorificación dice *La Cataluña* (Revista semanal), y con harta razón, en lo humano; puesto que nada más excelso que la poesía, en este mundo... donde hay que trabajar cantando y cantar trabajando, como suelen los catalanes...

¡Onorate l'altissimo poeta!—se han dicho esos señores, sin distinción de clases, y todos ellos han puesto su piedra en la estatua mental, su voz en el coro armonioso, su palabra elocuente en la popular oración.

Lucieron en la Plaza de Cataluña títulos de las más famosas creaciones del artista, como *Cleopatra*, *L'any mil*, *Francisca*, *La mort del joglar*, *En lo Desert*, *Indibil y Mandoni*. Cien mil hombres desfilaron ante la tribuna de Guimerá.

Siguen varios descansos, como «en el monumento de Clavé», y en otros lugares notables de la ciudad condal, en medio de las manifestaciones, de sociedades corales, sociedades académicas, artísticas y económicas, entidades políticas, de actores y actrices, escuelas, oradores, cónsules...

Y el alcalde hace un brillante discurso ante el pueblo catalán y entrega al insigne poeta un pergamino municipal, en que se le declara «hijo adoptivo de Barcelona».

Al día siguiente, «se celebró una misa en la Parroquia de Belén, organizada por las damas barcelonesas, en sufragio del alma de la madre del poeta». Así dice la citada Revista; y como en su larga y—en todo lo demás—muy expresiva rela-

Almacén de ropa hecha

CAMISERIA DE MODA

La Puerta del Sol

Sastrería á cargo de un hábil cortador parisién. Surtido completo de artículos para caballeros

HERRERO Hnos.

LA MASCOTA

Gran Almacén de Abarrotos y Géneros

Avenida Central
(Frente al Banco Comercial)

En este antiguo y acreditado establecimiento, recientemente ensanchado y mejorado, encontrarán los detallistas grandes ventajas en sus compras.

R. CAÑAS y C.^a
(Sucesores de Pagés y Cañas)



Línea Hamburguesa Americana
SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para Mayo, Junio y Julio

Prinz Joachim.....	24 Mayo
Sarnia	31 >
Prinz August Wilhelm...	7 Junio
Siberia.....	14 >
Prinz Joachim.....	21 >
Sarnia	28 >
Prinz August Wilhelm...	5 Julio
Siberia.....	12 >
Prinz Joachim.....	19 >

Hay vapores cada quince días para Colón y Jamaica. Todos los vapores tienen Médico y Camareras. Para más detalles diríjense á la Agencia en San José ó Limón

JOHN M. KEITH, Agente general.

NOVEDADES

ARTICULOS PARA HOMBRES

CAPAS Y PONCHOS DE HULE
para Caballeros, Señoras y Niños

Almacén Romero

Paraguas y Ahulados

Especialidad en Calzado á la medida

PRECIOS FIJOS

ción, nada se indica de la madre patria y naturaleza del poeta, tuve que abrir, por la G y tomo 9, el mismo *Diccionario*, y leo: «Guimerá (Angel): poeta y autor dramático catalán contemporáneo. Nació en Santa Cruz de Tenerife. Hijo de padre catalán y de madre isleña, fué llevado á Barcelona cuando contaba siete años de edad. No hablaba entonces catalán, pero no tardó en aprenderlo, y tanto se aficionó á esta lengua que hasta las cartas particulares las ha escrito en catalán... y siguen dos columnas de biografía.

—Pues yo sé algo más, de su familia, que ese *Diccionario*. Y es que su padre fué don Isidro Guimerá, del comercio, y su madre doña Manuela Ravina y Castro, hija del caballero Ravina cónsul de Italia... Naturalmente, el padre quería que su chico hablara catalán; pero vencía el castellano de la madre, también naturalmente.

—Y, preguntando, digo yo ahora: ¿por qué callaron en Barcelona el nacimiento y madre patria de su hijo adoptivo?

—Porque tuvieron á menos que no fuese catalán, hasta en eso que nada significa, y porque hasta los hombres más listos tienen pequeneces ridículas.

CONVERSANDO

FORTIFICACIONES

Dice un periódico de esta capital:

«EL CANAL DE PANAMÁ.—Nueva York. 28 (8.50 n.) El Gobierno americano ha aprobado el proyecto del ministro de la Guerra, señor Dickinson, relativo á las defensas del canal de Panamá.

Del lado del Pacífico serán fortificadas las islas de Culebra, Naos, Flamenco y Taboga, mientras que se construirán varios fuertes sobre los cerros que dominan la entrada del canal del lado del Atlántico.

La guarnición americana de todas estas defensas constará de 4,500 hombres, con 60 cañones de grueso calibre.

Como se ve, desde el punto de vista comercial podrá ser la nueva vía interoceánica un canal cosmopolita; pero será éste exclusivamente americano desde el punto de vista estratégico.»

Lo que parece cierto, es que desde todos los puntos de vista, en cuenta el estratégico y el comercial, esa vía interoceánica, dado que llegue á practicarse, será exclusivamente americana, mientras los alemanes ó los japoneses, ó los propios latinos de América—contándose y entendiéndose, como es razonable y justo—no metan en costura al imperialismo del Norte.

Y además, el punto de vista más alto, y desde donde puede verse más campo histórico, es el de la revolución social, que, lógicamente, por necesaria consecuencia de su corrupción plutocrática, ha de estallar en la Gran República del Norte.

Pero, aunque nada de eso suceda, siempre será un hecho histórico y escandaloso, que entre un canal inabarcable, una escuadra infinita en número y destartada en gobierno,

¡IMPORTANTE

para los comerciantes españoles
y para todos en general!

PAGAMOS INTERESES:

En cuenta corriente: **6%** anual
en depósito fijo:

A la vista	A 5 días	A 1 mes	A 3 meses	A 6 meses
6%	7%	8%	9%	10%

Invitamos cordialmente **SU** cuenta

NUESTRA RESPONSABILIDAD:

CAPITAL PAGADO: ₡ 1.500,000-00

(UN MILLON QUINIENTOS MIL COLONES!)

BENNETT, ROJAS y FERNANDEZ
BANQUEROS

y sobre todo unas colonias ruinosas, revueltas y mortíferas, se empobrecen la nación más rica del mundo.

Y todo ello, al decir de sus propios sabios, «por apartarse y renegar de las nobles ideas de su fundador», y salirse de sus casillas, como quien dice, para enderezar tuertos quijotesamente, y sanchamente atracarse de lo ajeno, «hasta reventar de forte».

Consulado de España

Se cita á los señores expresados á continuación, para que concurren á esta Cancillería á fin de enterarles de asuntos que les interesa; y se ruega á las personas que tengan noticias de los mismos, se sirvan comunicarlas á este Consulado.

Isaac Ungo Santa Coloma
Pedro Lecanda Alonso
Antelmo Pujol
Modesto Gibert Magriñá
Zenón Alvarez y Sáiz
José Castro Roa
Gervasio Gómez
Pedro Font y Mas

San José, 12 de julio de 1909.

El Cónsul,
M. DE CAABEYRO

NOTICIAS GENERALES

DE NUESTROS CANJES

España

MADRID

Julio 19.—Hoy entregó el Gobierno cubano al Banco Español el primer plazo, de 250,000 pesetas, en pago del material de guerra que los españoles dejaron en Cuba.

—El haber demorado la Embajada marroquí su llegada, se debe al empeño del Gobierno en aclarar la situación de Ma-

rruecos, lográndose que Muley Hafid imponga su autoridad.

—De París han pedido los periódicos la confirmación de los rumores de que Castro misteriosamente se había embarcado con rumbo á Venezuela. Se les mandó decir que Castro continúa viviendo en Santander.

—Maura se ha marchado á Santander, en donde pasará algún tiempo. En septiembre irá al balneario de la Fortuna, y el 4 de octubre abrirá las Cortes. Irá con frecuencia á San Sebastián, y asistirá con don Alfonso á Santiago, para hacer ofrendas al Apóstol. Luego pasará al Ferrol, á presenciar la colocación de la quilla del primer acorazado.

Julio 2.—El señor Besada, Ministro de Hacienda, está preparando los nuevos tratados con México, la Argentina, el Brasil y Uruguay. Procurará fomentar la exportación de vinos y tejidos. Probablemente se llegue también á conseguir un ensanche comercial con los Estados Unidos de Norte América.

—El señor Moret se ha marchado á París, de donde seguirá á Suiza.

Julio 3.—En las declaraciones que hace Montero Rios, acerca de la política de Maura, la pinta como funesta para el Gobierno y la Monarquía. «Es indispensable, dice, combatir duramente las torpezas de los conservadores, que han agravado la cuestión de Marruecos. La misión española al Riff debe ser pacífica; pues las aventuras militares constituirían una insensatez».

Julio 5.—La Reina doña María Cristina ha marchado á San Sebastián.

—Hay gran satisfacción por el recibimiento que se le ha hecho en la República Argentina al señor Altamira.

—En una entrevista que tuvieron Ballesteros y Muley Hafid, éste se mostró muy disgustado por las intransigencias del Embajador español, las cuales imposibilitaron la resolución favorable de todas las reclamaciones de España. Entre otras cosas, dijo que se comprometía á mandar Embajadores á España, para que negociaran lo que Merry del Val no quiso dejar terminado.

—Ha circulado una hoja volante de la Comisión abolicionista de las corridas de toros, en que sostiene la prohibición, y convoca á una junta, el domingo, para pedir la aprobación de las Cortes á lo deseado.

Julio 6.—Marchó á Cádiz el señor Mury del Val, con el fin de acompañar á la

Embajada marroquí en su viaje á la Corte.

—La Comisión de espectáculos y el Ayuntamiento de Madrid se han negado á la demanda del Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, para ceder el «Teatro Español» y convertirlo en «Teatro Nacional».

SAN SEBASTIAN

S. M. el Rey se detuvo unos pocos instantes aquí, y dijo que iba á Biarritz, para hacerse examinar, del doctor Moore, una afección en los oídos, producida por la explosión de la última traca de Valencia. Partió en automóvil á Biarritz, en donde se hospedó de incógnito en el Hotel Palais, con el nombre de Duque de Toledo. El examen que el doctor hizo á S. M., duró tres horas.

VALENCIA

La Infanta Isabel visitó el colegio de sordomudos y ciegos. Se asombró ante la prodigiosa enseñanza que allí se da. Un sordomudo pronunció el discurso de bienvenida, un ciego leyó una poesía y otro escribió con suma destreza en máquina. Luego visitó la Infanta el comedor de caridad, y sirvió ella misma la comida á los pobres, quienes estuvieron muy alegres.

BARCELONA

Están haciéndose activos trabajos para la reunión, en el mes de septiembre, del quinto Congreso Esperantista. S. M. don Alfonso ha aceptado la presidencia honoraria. En honor de los congresistas, dará una fiesta el Ayuntamiento. También habrá actos en que tomarán parte la Universidad, el Ateneo y otras instituciones. Será representado en esperanto, un drama de Gual.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA

PERMANENTE

Art. 19.—La Sociedad Española de Beneficencia es una Institución de Caridad que tiene por objeto principal amparar á españoles pobres, residentes en Costa Rica, enfermos ó faltos de ocupación, proporcionándoles trabajo, medios de curación ó recursos para trasladarse á otro punto de la República ó fuera de ella en caso necesario; así como también sufragar los gastos de entierro de los que murieren sin dejar recursos ni deudos que á ello puedan proveer.

Art. 20.—La Sociedad reside en la ciudad de San José, capital de la República, pero extiende sus relaciones y socorros á todos los ámbitos del país.

Art. 39.—Todo español residente en esta República puede pertenecer á la Sociedad, mediante la presentación de los documentos que comprueben su nacionalidad, ó, en su defecto, declaración que la garantice de dos compatriotas que de antemano sean socios.

Art. 40.—La cotización obligada mensual es de 1 colón.

Art. 21.—

1.—Todo español que llegue al país, en cualquier posición que tenga y con ó sin intención de permanecer en él, se considerará obligado á presentarse á la Sociedad de Beneficencia, por escrito, manifestando su deseo de pertenecer á ella, y la posibilidad ó imposibilidad en que está de hacerlo, dentro de los primeros treinta días de su residencia.

4.—Aunque todo auxilio debe considerarse en general para los socios, también lo merecen en el mismo grado, ó en menor escala, si así lo determinare la Directiva, aquellos compatriotas que no hayan pertenecido ó no pertenezcan á la Asociación, por no haber estado en aptitud de hacerlo desde su llegada al país, mas no si habiéndolo podido hacer, luego cayeron en desgracia, sin cumplir tal requisito.

IMPRENTA ALSINA.—SAN JOSE, C. R.



LA
Alhambra

Casa importadora
de Géneros
y Abarrotes en
general.

Pagés y C.^{ia}

Constantemente
renueva sus
grandes
existencias.

Calle 3.^a
próximo á la
Avenida Central

AL SIGLO NUEVO

Almacén de Abarrotes, Tejidos y Muebles



A. HERRERO Y COMP.^a
AVENIDA CENTRAL Y CALLE 1.^a

FABRICA DE CONFITES

Industria
Nacional

Pablo Torrens

Situada en la
Avenida Central

(Cuesta de Moras)

SAN JOSÉ DE COSTA RICA



DREXLER & Co.Ventas
al por mayor y detal

Apartado 113-Teléfono 78

**Botica
La Violeta**Establecida en 1876
Droguería - Farmacia
Perfumería - EspecialidadesFábrica de Sir. pes y Aguas gaseosas
AVENIDA CENTRAL**LA ESPAÑOLA**

GRAN FÁBRICA DE JABONES

Los mejores jabones que se fabrican en el país
DE VENTA EN TODAS PARTES**Teodoro Roiz** Jabonero de profesión,
con 20 años de práctica
PUNTARENAS, COSTA RICA**Imperial Hotel**COMIDA CONCIERTO
LOS JUEVES Y DOMINGOS

Excelente cocina y buena música

ACEITE SALATEl que se ha impuesto
- - - por su pureza - - -
buen sabor y baratura

De venta en todos los establecimientos

ZAPATERIA ESPAÑOLADE
MANUEL ESCORRIOLA

La mejor del país. - La que prefiere la crema Josefina.

INMENSO SURTIDO
Especialidad en calzado á la medida
Hormas de todos los estilosLlegaron los tacones redondos de hule
Se venden muy baratos y se colocan gratis**La Fama**de
Herrero HermanosAlmacén de tejidos y
tienda de novedades com-
pradas personalmente en
Europa todos los años por
los directores de la casa.Agencia exclusiva para esta
Republica de los afamados
cigarrillos Eminentés y
de la cerveza Hofbrau.

Avenida Central

**UNA UNIDAD DE
LA ES UADRA DE ORIENTE
EN COSTA RICA****El Acorazado Oriente
DE BERTHEAU & COMP.^A**situado en el Puente de la Fábrica,
antes RODRIGUEZ, ofrece á sus amables clientes
un surtido escogido y elegante de calzado.**La Proveedora**Gran surtido en Conservas
y Licores finos

Artículos del país y Abarrotes en general

LA GRAN VIAGran surtido
de Conservas, Vinos, Licores
de las mejores marcas**Eugenio de Benedictis****Cervecería Traube**

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta fábrica, la más grande del país, se
elaboran los siguientes artículos:Cervezas: } Negra "Marca Estrella",
Lager Bier, Doble,
Sencilla (blanca y negra)
Refrescos: } Cream Soda, Zarzaparrilla,
Limonada, Kola, Ginger Ale

Especialidad de la casa:

"Kola Doble" y "Kola Cham"

CONFITERIAS

LA PALMA y LA MAGNOLIA

DE

Escarré & CruzentEstos establecimientos son los preferidos del
público josefino, por su elegancia
y extenso y variado surtido de dulces y licores
Especialidad en encargos
para Bodas, Bailes, Bautizos, etc., etc.

IMPORTACION DIRECTA

E. Goicoechea y Cía.Compran siempre Acciones
de los Bancos establecidos en el país**Anís Infernal** Miguel Serra
LERIDA (España)FABRICADO CON LOS PEORES VINOS DEL PRIORATO
NO ES TONICO, DIGESTIVO NI RECONSTITUYENTE
- NO ESTA PREMIADO EN NINGUNA EXPOSICION -
¡SI LO PROBAIS, MORIREIS!Todos los pedidos al Representante exclusivo en Costa Rica,
A. Blavia Pintó. - LIMON**EL IRAZÚ = Cartago**Novedades en Pañolones y Chales de Seda, Ca-
misas, Sombreros de fieltro y de pita, Perfume-
ría, Corbatas, Cuellos, Vestidos para hombres y
niños, y otros muchos artículos, todo á precios
baratísimos.

EL IRAZÚ, de Felipe Martín

AZUCAR del INGENIO del TEMPISQUE

DE

Federico Sobrado

DEPOSITO EN PUNTARENAS

Compañía de Agencias de Costa Rica Limitada

500 sillas 500
recién construídas
se alquilan y se vendenPara órdenes en el Frontón Beti-
jal ó en el Banco de E. Goicoechea
y Compañía.**LA VICTORIA**

Fábrica de Refrescos y Aguas gaseosas

Esta casa sirve á domicilio
Sifones de AGUA DE SELTZ**Castro Hermanos****Blavia H^{nos}** Calle de Aragón, 219, 1^o
---- BARCELONA ----
Rambla de Fernando, 48
---- LERIDA ----Informes comerciales é industriales sobre cualquier plaza española
Comisiones y Representaciones. - Referencias á satisfacción.Dirigir la correspondencia á Limón á A. Blavia Pintó, quien
se encarga de la administración de fincas y demás asuntos que
quieran confiárselo en la Zona del Atlántico.

- Apartado Número 101. - LIMON -

Calados de Canarias - - Corsés

Especialidades
LA PERLA
DE
Augusto Marín Rico
Especialidades

Encajes Valencié - Petróleo Gal

HOTEL LONDRES

PUERTO LIMON

Restaurant y Cantina de primera clase

Este magnífico hotel no tiene rival en Limón,
por su situación; mira al mar, sus habitaciones
son amplias, correctamente amuebladas y tiene
servicio de Baños de agua de mar y dulce. -
Cuenta con el mejor cocinero de Limón y es
atendido por su propietario, quien se complace
en satisfacer á su distinguida clientela y al
público en general.MIGUEL BALLESTE,
PROPIETARIO**Imperial Hotel**El único de primera categoría en Costa Rica;
donde el público josefino puede ser debidamente
atendido, á causa de las comodidades que ofrecen
sus grandes salones, por su confort, y por dispo-
ner de un cocinero de primera clase, con 12 años
de práctica, en los mejores hoteles de Europa.**G. de Benedictis, Prop.**